

JAR LAKA BHAH

Da I
Kong Minimom Laloo



Ba la thoh kyrpang na ka bynta
Jong ki

Briew badon jingduna haki Dkhot Met Jongki
(Dedicated to Disabled Persons)

La pynmih da :-

I Bah E. Shabong
Umsohsun, Shillong - 1

JAR LAKA BHAH



Da

I Kong Minimon Laloo

1992

Iaka Hok Tynrai La Tyngkai

La pynmih da

I Bah Emoolang Shabong

La mana ban aiwai iakane ka Kot.
Lada lap ia kino kino ki ba leh pyrshah
Yn Pynshitom iaki kat kum ka ain.

*State Central Library
Government of Meghalaya
Shillong.*

SHI KYNTIEN NA KA NONGTHOH

Ia kane ka kot nga la thoh kyrpang tang shaphang kito ki bapli ki briew kiba don jing duna ha ki dkhot met ki jong ki Bad nga la hab ban pynlut por bad ki khnang ban dup lah ban thoh kham bniah shaphang jongki. Nga da kyimen ba ki Nongpule baieit kin don ka jing sngewlem ia kum kine ki briew.

Ia ka kyrteng jong kine ki khynnah, la shu pynwan-dui de ban pynsngew tynnad ha kane ka sin khana, ryngkat bad ki khynnah ba anna shisha

Sa shisien pat, nga ai khublei ia phi ki Nongpule Baieit jong nga, kiba la ai mynsiem ia nga na kawei ka por sha kawei pat, lyngba ki bor pule jongki.

Khublei shibun

Dated Umsohsun Shillong - 1 Kong Minimon Laloo.
The 2nd October 1992.

LYNNONG—1

“JAR LAKA BHAH”

Kong Minimon Laloo.

Ki khynnah ki ia rkhie sngewbha naba ki da sngew-
tynnad palat ka jingialehkai iabeh iahai jong ki. Wat
ki para khynnah ba ia peitkai lang hi ruh ki la ia
rkhie iapler ba ki i thamula. Katba ialade pat kim lah
ban ia mareh kum kita kiwei pat ki khynnah namar
ba ki long kiba anna ha ka met jong ki. Da ka jing-
sngew jewslew ka mynsiem ki la peit ia la ki jong ki
kjat ba kim lah ban pynkhih. Katno ki sngewlynga
pisa mynsiem ynda haba ki peit ia la ki diengkyrshan
bad ki shuki kali ba ki shong, naba ki long kiba dkoh.

“Ah, sangsot ia ngi” la ong ka Maria, “Jin ba
ngin da lah ban pynkhih lem ki kjat jong ngi, katta
ngi la ioh ialehkai lang bad ki jong ka Minette, Lucy,
Linda, Bahun”. ‘Haoid kein Maria’ la ong sa ka Shanti.
“Ma ngi te ba sniewbok shibun, ym lah ruh ban iaid
bha” ka da peit artad ia la ki diengkyrshan.

“Ym lei lei, wat ju sngewsih, ka biang hi ba ngi
dang iohi ki khmat, ban kito niulei kiba pli kiba matlah
te kin sngew kumno phi tharai” la kem ktien sa ka
Philida.

Baroh kumta ki la ia rkhie lang noh ia la ka
apot bad pynmyllen noh da kaba iapait kai biang ia
kita ki nongialehkai.

Katba ki nong ialehkai pat ki ia sngew tha-
mula ialade namar ba kim da iohsngew bha wat lada
ki biang ki kjat ruh, ki duna pat ka jingiohsngew ki
skhor. Kumta ynda haka ki iahai kim da iohsngewbha
la ki lah kut ne ki shu leh thok.

Ka Padma ka la ong “Ei Chacha pha shu leh thok
ne, ngam da iohsngew ba pha la kut ne pham pat

kut". "Ha ha ha" la rkhie sahu ka Chacha, "Kumno phan ioh sngew haba uto u jingdeng skhor ba pha kieng u lah hap" ka da kdew artad sha uta u tiardeng skhor (Earphone) Shahe rkhie sa ka Tuls "ma nga te iohsngew kein namar ma nga pyn-donkam une phone skhor, pha pat bad bym iohsngew bad ka pollait noh uto u phone". Ki ia rkhie lang noh hangta baroh.

Ha kata ka jaka ne iingsah don shibun ki khyn-nah khyllung ba don jingduna ha ka met ka phad ka jong ki. Ym tang kiba dkoh (Lame) bad ka kyllut (Deaf), hynrei don bun kiwei kiwei pat ki jait de, kum ki bym lah bha ban iaid (Spastic). Don pat kiba da don bun ki jingduna ha ki la kum kiba bie (Mentally Retarded bad Hyper-active). Don ruh kiba thlun ki bym da lait kren bha (mute) Don ruh ki bym nangkien (Dumb).

Hangta ha iingsah jong ki, don khleh shibun ki jait bynriew kum ki Bengalee, Sikkimese, Assamese, Garo, Mizo, Khasi, Jaintia, Nepali, ki War, ki Bhoi de. Baroh kine ki khynnah ki ju ialehka lang bad long paralok, kim ju don kano kano ka jingiathud ne jing ia kynat bad ki bym dei ki para doh para snam lajong. Teng teng pat ki ju ia sngewdom naba kim ia sngew-thuh ktien Kumta ki dkhar ki kren khasi jhulum bad ki khynnah khasi pat ki phaluh phung phang da ka ktien hindi ba ju ia kren ha iew ha hat. Shu iapei hi tangba teng teng pat ki shu hap ban iakdew ne pyni haba kim sngew nang iakren.

Ki nongpyniaid jong kane ka skul bad iingshong katno ki sngewphuhtut phuhtut ynda haba ki iohi ba ki khynnah jongki ki ia shongsuk shongsain lang baroh khlem jingiashrut. Kida sngewtynnad eh ia ka mynsiem iarap mar kylliang jongki, ynda haba ki dkoh ki iarap ia ki ba kyllut bad kiwei kiwei de. Don napdeng-ongki kiba shu hab ban kysih ruh.

LYNNONG 2

Kane ka skul bad iingshong jong kine ki khynnah
 ba khot kyrteng ka "Shlem Jingsuk" La pyniaid ia ka-
 ne ka jaka da ki khyndiat ngut ki briew ba don ka
 mynsiem iatreilang ban kyntiew ia ki jaitbynriew bad
 ban iarap ia kiba shem lanot. Kum kine ki jaitbriew
 kham niar ban shem, tang khyndiat ngut eh kiba klo
 ban iarap ia kiwei. Dei lyngba ka jingisynei jongki,
 kaba pynlong ban plie kum kane ka ling na ka bynta
 kito ki khynnah kiba anha ki dktot met. Bad ka
 long shisha kum ka shlem jongka jingsuk iaki, naba ki
 loh ymtang ka jaka rieh hynrei sa bat ka jingnang jing-
 stad de.

Ki ju pynlong skul naduh ka por 10 baje mynstep
 haduh 3 baje janmiet Don katto katne ngut ruh ki
 khynnah shynrang ba shu wan na la iing, naba ki
 shong ki sah bad la ka kmie ki kpa. Hynrei kiba bun
 hi dei kiba sah syndon hangta, kata tang ki khyllung
 bad ki khynnah kynthei.

Ki khynnah ruh ki sngewnguh shibun ia ki nongri
 nongsumar kiba kylla long kiba haiing hasem bad ki
 kur ki kha jongki.

Kine ki khynnah ba shong ba sah ha "Shlem Jingsuk"
 ki long kiba donbok shisha, nator ka jaka sah
 bad ka pule, ki don sa ki doktor ki ba ju wan ban
 sumar iaki. Ladii donkam ban shua ne puid iaki ki ju
 rahnoh sha ki hospital jongki ban sumar kham bniiah.
 Don bun jait ruh ki jingsumar ba hap phah wat sha-
 bar shnong hi ruh.

Kane ka skul ba pynlong hangne ha Shlem Jingsuk
 ka don bun jait ki rukom pynhikai ba pher ba pher.
 Don napdeng jongki kiba dkoh ka kti kamon ki hap
 ban thoh da ka kadiang. Kiba shu shong pat ha ki
 shuki kali, ki kham suk ban thoh naba ki loh ban shan
 ha ki mlej ba lah shua ban pyndait bad ka shuki.

Kiba kyllut patde kam da don jingktah than eh, naba iaki la ai da ki jingdeng skhor ban dup iohsngew bha. Kaba kham jynjar na baroh kadei ia kito kiba matlah, wat la katta ruh la shna kyrpang ia ki rukom pule jongki, haka ba kin lah ban sngewthuh da kaba shu tba tang da ki kti.

Napdeng kiba anna baroh, don tang san ngut kiba matlah kiba dap da ka jingkmén bad jing kyrmen ba ha khwei ka sngi kin sa lah ban peit bad iohi lem kum ki paralok jong ki. Ka Banri ka la ong "Ah, ngi te ngi sniewbok kein ba ngim lah ban iohi, tangba yn leh kumno mo, haba la kha sniewbok". "Kem ei ynnai khulai eh, ngi dei ban kmen katba ai u kyniad, ym tang mangi badon ki jingduna, kiwei pat kiba iasah lang hangne ruh kiba pli ki long hi ma ngi" la jubab sngewlem ka Lidaka.

Kawei pat ka khynnah Bhutia ba kyrteng Nokdi kala pynban ktien "Ma nga ruh mynshwa la sngewsih shibun, lam kein barabor, monta pat la myllen, manga porkhat kiwei ruh bapli la dkoh, la kyllut u Blei la ai ka bhah ma ngi aiu lah ban leh". Kaba dei Nokdi, haba u Blei u la ai ha ngi Laka bhah, ngi hab ban shu hun, Jar la ka Bhah ka bhah" la pynkut ka Lidaka.

LYNNONG—3

Dang 5 baje mynstep kine ki khynnah baroh kilah ia khie. Ki bta khmat, shut bniat sa iadihsba. Ynda dep dihsa pat ki ju pynlong jingdwai, bad nangta pat ki sa sdang pule kot. Kiba pli kiba matlah pat ki shu hap shongkai shwa, namar ba ki don ki tiar pule jong ki tang ha ka skul.

Kumta ka jingim jong ki ka suk kynjai bad la ki paralok bad ki nongsumar. Wat laki long ki bymbiang ka met, ka phad kum kiwei pat ki para briew, Pyn-

ban kim iju pynsywa ei ia la ka por. Don napdeng jong ki kiba nangsuh nang thain, ki ju suh ne thain jingthain bad ai pat ha ki nongsumar ban pyndie ne pyndonkam hangta haiing. Badia ka pisa baioh nangta pat ki ai haki nongsumar ban pyndonkam ha iing.

Don pat napdeng jong kiba don ka sap ban shna jingshna da ka kti, kumba thain kriaah ne ino ino i jingbuh jingsat balah ban buh kai. Don pat ruh kiba pnah ha ka sthah dieng ne shna jingshna na ki dieng kum kito ki dieng bamih tit ne ki dieng ba shong ki sim bad ka skum. Bad bun jait kiwei kiwei pat ki jait jingshna.

Ki matlah bapli ruh haba ki johsngew ia ki paralok ba ki iabunkam ki tyrwa sbun mynsiem ban iarap. Ka Nokdi ka ong "Ai ngan iarap kyllain ksai wool manga" Ah sangsot bad ka bym imat bad ka thrang pat ban iarap.

"Ei Banri ale pha ngin iarap kyllain ksai lang, manga kyllain mapha bat noh ho". Khlem iapoi shano shano ruh, shuh hep, shu tyllun ban khru ru ru u ksai bol, "Wow shano lapoi kato ka bol" ka Nokdi ka tare bad la ka rkhié. Ka Rupa ruh ka ia rkhié lang "Oh Nokdi maphi bat ymmat bad kwah kyllain". "Kwah iarap te manga leh kumno" jubab ka Nokdi bad ka rkhié sah bym lap ia uta u bol.

Ka Dina pat ka pyntam bad pynai ha ka Nokdi, "Bat bha ioh u hap biang". Hadien khatsan minit ki ia risa biang shait, u bol u la tyllun biang na kti ka Nokdi. "Kein noh manga ymtreh shuh, ym mat te jynjar shibun" la ong ka Nokdi "Manga shu shongkai noh mo, Dina maphi iathuh khana aiu pule kato ka kot jongphi" la ong ka Nokdi. Te kumta kita ki khynnah ba matlah ki shu ia shongkai sngap jing iathuh khana noh na ka Dina.

Ka Dina pat ka long kaba lam kyllut bad ka bym lahaaid, ka shu kyrsih da shong, ka long ruh kaba proh jabiong. Shisren ba ka pule kot ne ka sngap jing ia thuhkhana kam ju klet. Kumta ka ju iathuh pateng pat ha kiwei ynda haba ki shongkai lang khru janmiet ynda lah dep bamja.

Bad ha kata ka miet ka la iathuh khana shaphang arngut ki paralok, uwei uba dkoh uwei pat uba matlah, ba kumno ka jing ialet paralok jongki ka pynlong ban jop ia ki jing jynjar baroh ki jongki. U matlah u long kjat ia uba dkoh bad uba dkoh pat u long ki khmat jong u matlah. Baroh kita kiwei pat ruh ki ia sngap shahskhor kyndiang ia kata ka jing iathuhkhana ba sngew tynnad bad ba sngewkit jingmut.

Mar iadap shiphew baje ki la pra noh ban leit thiah, khnang ba kin dup lah ban khie mynstep. Kumta ki la ia khublei markylliang bad leit sha la ki kamra thiah,

LYNNONG—4

Ka step ba phyrnai ka dohiet ia ka mariang bad ka ai jing kyrmen ia baroh. Ka Skhiat ruh da ka mynsiem kaba kmen ka la khie naba thiah ban trei la ki kamram. Ka da sngewkmen shibun ba ka lah ban rai ban leh ia kawei ka kambah babha tam.

Hadien ba ka la puson baroh shimiet ia ki jing iathuhkhana ba sngew shem mynsiem ka Dina, ka la puson weibriew. "Shisha kaba sngewdei ban pyrkhath balei kiba pli kiba matlah kin shu matlah sah lada don ka lad ka lynti ban pyllait ia ki nakata ka apot. "Nga te nga sngewdei hok ba baroh ngi dei ban long kiba iarap mar kylliang bad ka la rai ban leh iakata ka kam babha".

Mar iadep dihsa ka la leit wad ia ka khliehduh nongsumar nongpyniaid jong kata ka lingshong, "Kong

nga donkam ia phi khyndiat long ban tuh khyndiat ka por naphi" ka kylli donakor. "Haoid, balei phi donkam aiu Skhiat?" la kylli kata ka Super, kada peit ieit artad ia ka Skhiat ba ka mah pyntyllun ia ka shuki ba ka shong" Kong nga lah rai ban aiti sngewbha ia la ki khmat ynda nga iap, khnang ba ki bapli kiba matlah kin loh jingiarap" la ong ka Skhiat Shiphang kata ka Hehnongsumar (super) ka shu peit sah iaka Skhiat khlem nang kren shuh, ka nang pyrkhath ba ka wan pan eiei na ka bynta ialade, phewse da khongpong ka wan tyrwa pynban ban iarap.

"Skhiat, ngam ju poi pyrkhath ba phi don kum kata ka mynsiem" kren kmen ka Super, "Hato phi lah da pyrkhath bha?" Haoid, Miss, nga lah puson bha baroh shimiet" jubab ka Skhiat.

"Skhiat nga lah ban kylli hato kaei kaba pynlong ia phi ban rai ia kane ka kambah" kylli ka Miss. Haoid Miss, dei ka jingshem mynsiem jongnga ia ka jing iathuhkhana jong ka Dina hynne mynmiet ka ba la pynlong ia nga ban rai ban leh ia kane ka kam babha" jubab ka Skhiat.

"Nga sngew tynnad shibun eh ia ka jing jynsur mynsiem bad jing shemphang jongphi, khublei shibun ki jingtyrwa jongphi ki long kiba kordor shisha, ngan sa leit ia kynduh bad ki bor ba dei peit ia kata ka kam bad ngin sa leh ia kaba donkam" jubab ka Miss.

Donbok ba dang shu dep plie shen ia kata ka "Eye Donation Camp" ka ba mut ka jaka ban ai sngewbha ia ki khmat, ba ka Miss ka leit ia kynduh ia ki bor pyniad na bynta ka Skhiat.

LYNNONG—5

Kiwei pat ki para khyndiah ynda haba ki la tip shaphang ka jing tyrwa sbun jong ka Skhiat, ki la iarap

ia ka bad leit iasop ia ka, "Skhiat ngi sngewkmen shibun ban iohsngew ia ki jing tyrwa sbun jong phi, phi dei shisha ka briew kaba sngewlem iangi" la ia ong ki paralok jong ka baroh.

Naduh kata ka khyllipmat ka Skhiat ka ju dap da ka jingkmén namar ba ka la leh ia ka kam babha bad kada kyrmen ruh ban dou kiwei de ki ban kloi ban ai sngewbha ia la ki khmat kum maka ynda laiap.

Mynta pat ki jingtyrwa sbun jong ka Skhiat ka la sdang ban ktah ia ka jingiatip lem kiwei pat, Bunsien ki pyrkhát halade la ki lah ne em ban long kiba kloi kum ka Skhiat, shen ki la ioh ia ka jubab jongki.

Kawei na ki ba matlah katba nangiaid tare ruma shane shatai, kynsan ka kum lymbub ia ka mula ba buh shongkai, ha ka jing bym imat ka mut ban bat ia ka kynroh ban lait ur, pynban lait sharud bad ka ur khru ru ru, kyllon sa ki khiew syntiew buhkaí bad ki la hab na kjat jong ka Waw! ka iam ka ud ba lah pang eh "Rap lem Kong" la pyrta ka Tisha, ki nongsumar ki ia iawan beh shata "Balei jia aiu?" ki ia kylli, ki da khyllie artad ia Tisha. "Nga ur phi kong, ani nga pang eh ka kjat bad ka tare artad, Waw! lah miñ snam imat", ka ong ynda haba ka ioh twad ia ka kynja um. Haoíd kein, wat khuslai ia ngin pyntah dawai noh mangi" La khroh ki nongsumar

"Hu, hu hu" la iam kaba pli ka Tisha ba la pang eh ka kjat. "Sngap Tisha wat iam leit" khroh ka Dina. Bad dei hangne ha ka Dina ruh ka sa sngewthuh ia ki jingdonkam jong ki khmat. Ka ruh baroh shimiet ka lynga ka pisa kam nangthiah, ha kaba kut maka ruh kum ka Skhiat ka la rai ban aiti mon sngewbha noh ia la ki khmat ynda ka iap.

Kumta ha ka sngi babud ka ruh ka la leit iakynduh. ia ka Heb Nongpyniaid ban iathuh ia la ki jingthmu. "Dina nga da sngewkmen katta katta ban iohsngew ba

maphi ruh phi long kawei na kiba don mynsiem isynei para briew. To ngan sa leit ia kynduh ia ki ba dei peit ia kine ki kam ho" la iaroh ka superintendent. "Tang ba tang kawei nga kwah ban tip kaei kaba pynlong ia phi ban tyrwa kumne" ka kylli. "Dei ka jingur jong ka Tisha, kaba pynkyndit bynriew ia nga, bad nga sdang ban pyrkhath balei ki khmat jongnga kin shu bijai ei ha ka met pyut lada lah ban iada bad pyndonkam ia ki" jubab sngewthuh ka Dina.

"Khublei shibun Dina ia ki jingtyrwa jongphi, nga kyrmen ba hangne ha pyrthei ba ngi im, ban don shibun ki briew kiba kum maphi ki ban pynim ia kiwei pat" la kren iaroh ka Super.

Naduh kata ka sngi pat de ka jingieit hapdeng kine-baroh ka la nang khamjan naba ki sngewthuh ba ha kawei ka sngi, kin sa leh bha markylliang. Ki ju phah iathuhkhana ha ka Dina man ka janmiet ba ki ia shongkar namar ba ka Dina ka long ka khyannah kaba kham proh jabieng.

Hakata ka miet pat ka Dina ka la iathuh khana. sa kawei pat ka jait jing iathuhkhana ba kham ktah shuh shuh ia ki. Ka la sdang kumne "Mynta ka miet ngan iathuhkhana ha phi shaphang kawei ka jing iathuhkhana ba sngew synei bha bad nga ha lade nga da sngewsangpap haduh katta katta" la ong ka Dina. "Kiba sngewthuh bad lah ban kem ia ka jingmut jongka ki long shisha. kiba sngewthuh shaphang ka imlang ka sahlang, kane ka jing iathuhkhana ruh ka dei kaba don jingmut jngai" la ban ktien ka Dina.

"Sngap bha bad pynshah skhor kyndiang aiu ngan iathuh iaphi". Ka ong "Ha kawei ka por, la don uwei u briew u ba duk tasam. U don khun saw ngut, arngut ki kynthai bad arngut ki shynrang. U trei minot miet la bad step. Ka lok pat ka leit bylla sngi sha iing ki briew, ban ioh bsa ioh briap bad ban pyndap lang ia ki jingduna ha ung hasem. Katno ka isynei ia la u jong u lok ba

u hap ban trei shitom. Ki khun ruh ki dang iarit, mi dang iadonkam ia ka bam, ki jain bad ka jingnang jingstad. Ban ioh ia kita baroh, kine baroh shilok ki trei shitom bad ialeh ban pynbiang pynkot ba iing hasem, khlem khein ia u slap bad ka lyer ba ki shah".

Nangta pat ka bteng biang, "Ka jingtrei shitom jong ki ka long kaba seiso, ynda haba ki khun ki la sdang ban samla ki kylla long ki khynnah ba tipsngi, tipbriew, tipblei. Katno ki kmie ki kpa ki kmen ban ioh kheit ia u soh babha jong ka jingtrei shitom jongki".

Ha kawei ka sngi u kpa u lah kem pang bad ki la leit kit mardor ia u sha hospital. Hangta ki sa tip ba shilliang u khyllai jong u kpa um trei kam shuh U Doktor u la iathuh ha ki ba u kpa jongki u don shispah na ka shispah ka lad ban im bad ban koit ban khiah lada lah ban bujli noh ia uta u khyllai ba la saiew da u wei pat u babha.

Baroh shi iing shisem ki la khuslai bad lynga kumno yn leh, ban shna kam long kaba suk. Ka pisa ki donkam shibun. Kumno kein kin leh naei kin ioh kat kata ka pisa. Ha kaba kut baroh sawngut ki la iarai lang da kawei ka jingmut, ba uwei na ki hymmen shynrang un ai noh shilliang u khyllai ia u kpa. U wei pat un ai snam bad ki kynthei pat kin trei shitom bad miet bad step ban lum pisa. Katba ka kmie pat ka dei ban shu ap ha hospital.

Ka kmie bad u kpa kim shym tip ei ei ruh shaphang kane ka jingthmu ki khun. Bad kin jin da la kylla u dohnud u dohtar lada ki tip aiu ba ki khun jongki ki thmu ban leh.

U hymmen nyngkong U Wanphrang, u la ai noh shilliang u khyllai, u da kyrpad rit ia ki doktor ban nym iathuh ba u kpa lane ka kmie nangno ki ioh uta u khyllai. Katba u ba ar pat, u Buddien u la tyrwa markhmat ban ai snam, katba ki kynthei pat ki leit trei

kat ba ioh ka kam ban pynmih pisa bai hospital" la pynkut ka Dina.

Jrup jaw ummat ki nongsngap naba ki sngewthuh shai ia ka jing iaieit markylliang. U kpa u trei shutom na bynta ki khun bad ki khun pat ki siew kyliang kham kordor ban ia ka pisa ne ksiar Ki pli la ka jingum na ka bynta ka jingshait jingkhlain u kpa. Bad mynta ki sngewthuh shai kdar ba ymtang ki khmat lah ban ia aiti sngewbha, hynrei wat ka snam ne kino kino ki bynta jong ka met ruh lah ban aiti mon sngewbha.

LYNNONG—6

Poi ka snem thymmai, baroh ki ia lehkmen leh sngewbha, hangta ha iing ki la pynlong jing duwai bad ki la ia dihsha sngewbha. Janmiet pat ki ia bamja sngewbha da ka dohsyar ban burom iakata ka sngi nyngkong jong u snem thymmai

Kata ka Superintendent, haba peit ia ki ka isynei bad ka la kular ia ki ba ha ka sngi Meghalaya Day lane Republic Day kan ialam kai ia ki baroh.

Ka Super ka la pynkhreh ki kali ban ialam kai ia ki baroh ia ki ba matlah la shu pynbtin, la iarap ia baroh ki khynnah da kita ki nongsumar.

Ka jingpynkhreh ba ithiang, na ka bynta ban rakhe ia ka jing dap 20 snem ba pura jong ka jylla Meghalaya ha ka 21 tarik u Kyllalyngkot 1992. Kiba pli ba matlah ki shu sngap jingken bad sur jingtem jingrwai, hynrei kiwei pat kida ia sngewtynnad ia kata ka jingpyn-donburom.

La plie ia kata ka jingrakhe pyndonburom da u Lat ka Jylla, ryngkat bad ki jingken iarah ia ka jylla Meghalaya. Don sa ka jingiaid ki phud ki pyrton ia ka madan pyllun. Hadien ba la dep kren da u Lat la pynbna ruh ia ki nongioh khuanam jong ka snem 1992.

kaba ki khot ka Meghalaya Day Award. Kane ka kyrthup ia lai tylli ki khusnam, U Tirot Sing Award na bynta ki nongthoh kot thoh sla, Ka Pa Togan Sangma ha bynta ki Nongtrei Mon Sngewbha bad Ka Kiang Nongbah Award na bynta ki Nongialeh kai sports . Bud sa ka jing rakhe pyndonburom da ka rwa ka shad ka kmen bapher bapher. La mih ki shad Khasi, Jaintia (Lahuh), Garo, Assamese bad ki Manipur. (Shad tan tylla bad ka Shad Ninja).

Kiba imat ki la nang iathuh khana ha ki ba matlah kiba ia kmenlang, khamtam lei lei ha ka por ba pyni kai ka rukom pynpait lyntang, ki matlah bapli katno ki kwah ban iohi lem.

Mar iawai ki leit phai biang sha jing shong iungsah lajong sha Laitumkhrah. Baroh shi lynter lynti kim shym ia kbum shuh ka shyntur, ki shu ialap sah iaki jing itynnad jong kata ka Meghalaya Day celebration. Wat haduh janmiet ruh kim kut shuh. Ka Super pat de katno ka kmen haba ka iohi ba kita ki khynnah ki ia kmen ki ia sngewbha.

"Peit katno ki iakmen ki ia sngewbha kiba pli, katto te ngi dei ban ialam kai noh teng teng ia ki sha ki latbah ba kin ioh peitkai", kada kut jingmut skhem ban ialam peit Shad Weiking ia ki.

Poi u bnai laiong, jrain sa shi wat la niah blang biang ia ki sha madan weiking ba kin ioh peitkai ia kata ka "Shad suk mynsiem" da u khun Khasi Khara na tyllong u Hynniew Trep. "Ish ka jing itynnad" ki la ia ong lang, "Ani wow kitai kidei ki ksiar, ki paila ba ki iadeng. Ish jingi shongkhia ka riam ka beit jong ki" ki la iaroh. Bad ki sa leit phai noh hadien ar kynta ei ei

Hangta ruh kumjuh thlum shi thlum, shu thlam shi thlam ki ialap sah iaka riam ka beit, ka ksiar ka rupa bad ka jingriewspah jongki nongshad khasi. Kida iathied pai de artad ban ioh bam.

Janmict ki la kylli la ka super "Ki dei ki ksiar shisha kein kito kiba ki iadeng?" "Haoid, ym tang katta, kato ka khor ba spong ki shynrang ruh kadei kaba rem bha". Ka bteng biang, "Lada phi ialeh tipsngi bad minot bha ngan sa ialamkai shuh iaphi shawei pat ki jaka de" la ong biang ka Super." To kein ngin minot thop bad leh tipsngi ban dup loh leitkai biang. Ki la ia kular lang baroh.

Don sa iwei pat i kynthei ba don mynsiem sngew-lem ia kita khynnah, i la leit jngoh iaki bad rah de khyndiat khynsoit ki jing bam iaki. Ki nongpynaid hangta ki la pdiang sngewbha ia ita i briew iba kyr-teng i Kong Bhalang. Ine i ju leit man la ka por hangta ban iarap pynpeit lem ia kine kitai ki jingdon-kam jongki. I ruh i la sneng la pyni ba ymdei tang shu namar ba don jingthut bad jingduna haka met yn shu sngewsih noh. Dei ban shu hun katba ai u Blei bad dei ruh ban nang ban pyndonkam iala kisap ba don, ym ban shu pynbijai ei iaki.

"Kumno phin sngew lada ngan wan iarap lem ia-phi baroh" I la tyrwa sbun. Baroh kila ia jubab lang "Ngi sngew tynnad, wan seh kong phi lah ban hikai bun jait kiei kiei, phi lah ban iathuh khana iangi ne ialehkai bad ngi.

"To kata naduh lashai ka sngi, ngan wan rah ka-wei ka tiar ka ban iarap iaphi ban lah pynkhih ki thied ki jaw jongphi" i kular. "Kaei kata Kong?" ki la ia kylli lang baroh da ka jingkmien" Em, ngam iathuh mynta, sa peit hi lashai, lada nga iathuh noh te yn nym sngew tynnad shuh ymdei?" Ka kong Bhalang ka kylli iaki. "Haoid, kong kata te ngin hap ia ap shitom haduh lashai ka sngi", ki ia jubab lang baroh.

LYNNONG-7.

Ha kata ka miet kim nang iathuh khana shuh shaphang kawei kawei, hynrei ki shu ialap sah bad puson aiu ito i kong in wanrah lashai ka sngi na bynta jongngi. "Tharai in wan rah jingbam biang kum ha kato ka sngi" la ong ka Tisha "Em, ei nga tharai in wan rah momo, i la kular ianga ha kato ka sngi" ong sa ka Skhiat.

"Khie pha baroh, pyrkhat noh tang ka bam, manga te tharai noh la wan rah jingialehkai iangi" ong sa ka Roopa. "Aiu mapha lehka lehka, nga te ong noh uto kong la wanrah Rosgulla iangi". Ong sa ka Nanda.

"To ei ngin sa ia peit lashai, ngin nai ia pyrkhat khusia ei, nga tharai i to i kong in wanrah ka tiar ka ban pynmyntoi iangi" la ong sa ka Dina. "Haoid, kaba dei, khie ia leit thiah noh baroh lah miet. Sa peit hi lashai" la ong sa ka Nong pyniaid.

Knmta kim banse ban iapra noh la ka jong ka jong "Thiah suk baroh" ki la ia ong bad leit noh sha la ki kamra lajong

Thik ha ka por li baje mynstep. I kong Bhalang la poi tiap ha kata ka ung bad ki jingkhung jingrah ba ikhia. Baroh hangta ki la ia lyngngoh na ba ki i thuh shai badei ka kynja tiar ym ka bam Ynda i la rung hapoh kamra i pynshet ka tiar halor miej bad ki la ia ong lang baroh, "Khublei Kong phi la wan". "Haoid, nga la wan ban peit aiu nga wanrah na ka bynta jong phi" jubab ka kong Bhalang.

Hangta ka la sei ia ka Tape recorder, plug ia u cord, thep sa ka Kaset bad ka sa tem. Baroh hangta ki la ia ang lyngngoh ia ka kong Bhalang namar ba kim ju poi pyrkhat ba kan wan rah syndon da ka jing-tem. Ynda la dep tem kawei ka jingrwai khasi, ka kylli ia ki, "Kumno phi ia sngewtynnad ne em?" "Haoid kong" ki jubab sngewbha.

"Phi tip balei nga wan rah ia kane ka jingtem hangne?" ka kyli ia ki. "Em kong, haqid kong ba ngin ia sngap sur jingrwai" ki ia jubab "Em kam dei kumta, nga wan rah ia kane ka jingtem hangae khnang ban dup loh hikai ia phi kumno ba phin pynkhih ia la ki thied ki jaw jong ka met. Khamtam lei lei kito kiba shu shong ha ka shuki kali, kan long kaba iarap shibun ia ki thied ki jaw jong ki" ka jubab.

"Mynta peit shane baroh, ngan tem biang na ba sdang, khaprip ki khmat bad pynleit jingmut thik tang ha ki sur, nangta pat pynkhih la ka khlieh ne ki kti ki kjat katba phi sngew iahap jingmut. A1 ba ki sur bathiang jong ka jingrwai kin shoh jingmut ha phi bad ba phin lah kem ia ka Rhythm ne ka jingia pynhap sur". Ong ka kong.

Mar ia sdang tem ki la leh kumba la bthah bad shisha ki da sngewtynnad ia kita ki sur jingrwai bad ki jingtem. Ki la sdang ban pyn iahap sur da ki kti, bad ki kjat bad ki khlieh. Ka kong Bhalang ka peit bha shlip ia ki ryngkat bad kita ki Nongsumr. Ynda ka loh ba ki sngewtynnad ka sngewthuh ba ki jingthmu jongka baroh ban iarap ia ki kin nym pulom ei.

"Mynta pat sngap bha ia ki sur jingtem bad thap kti ryngkat bad ki sur ba phin loh bad ia ki sur jingrwai" la hikai ka kong Bhalang. Ynda ka loh shisha ba ki thrang ban nang ka ong weibriew, "kan nym long kaba eh ban hikai shad pynkhih ha ki shuki jongki, lada ki lah ban thap kti pyn iahap sur lang bad ki jingrwai. Ynda ki la kham lah bat bha ia ki sur jingtem ngan sa hikai noh sa ka rukom shad iaki".

LYNNONG-8.

Onionai lah iaid ka por bad ki khynnah kila nang bha ban thap pyn iahap sur ryngkat. Ki Nongpyniaid ruh kila kmen ban loh ba kida minot thop kata ka rukom thapki. Kida kmen bad sngewanguh shibun eh

ia ka kong Bhalang kaba kloi ban iarap iaki, naba ka lah dep iathuh haki nongsumar aiu ka mut ban hikai iaki khynnah. Bad ki ruh ki ia khmih lynti dngong lano ki khynnah jongki kin ioh lad ban pyni baki lah ban pynkhih ka kti ka kjat.

La poi ka por ban sdang hikai noh iaki sa ka rukom shad pynkhih met ha jaka shong. "Baroh mynta phi lah ianang kumno ban thap kti pyniahap ryngkat bad ki sur, mynta pat ngan hikai noh iaphi kumno ba phin ia shad. Kam da donkam eh ba phin shad ha madan, hynrei ngan hikai iaphi kumno phi tip?" ka kylli ia ki.

"Em kong," ki jubab donakor bad la ka shahshkor kyn diang. "Ngan iathuh iaphi nga hikai namar ba don ar tylli ki jingmut. Kawei ba phin sngew thuh ia ki sur jingtem bad kawei pat naka bynta ban iarap iaka met jongphi. Phi shu shongsah hapoh kali namar ba phum lah ban iaid bad phi pyndonkam ia la ki kti haba phi niah pyntyllun iaka kat shaba phi kwah leit. Te kumta kane ka rukom shadpynkhih met pynkhih kti, kan iarap shibun iaki thied ki jaw ban shong beit bad ba phin lait naka sakbrai. Phi sngewthuh aiu nga ba-tai" ka kylli biang.

"Haoid kong, khublei shibun iaki jingpyrkhat baba jongphi, ngi long kiba kloi ban leh ia kaba phi phin hikai" ki la jubab lang.

"To ngin ias dang noh mynta ka sngi khyndiat Peit bha ianga, ka la ring lem kawei ka shuki bad shong, bad kala tem ka tape. Kala pyni bad hikai iaki kumno ban pykhih ia la ka met, ki kti, ki tyrpeng, ki ryndang, ki khlieh suki suki ryngkat jai bad ki sur jingtem. To leh lem sa maphi, ngan peit manga" ka ong iaki.

Kita khynnah ruh naba ki thrang hir hir ban nang ki la ia pyrshang pynkhih lem suki suki jai bad ki sur jingtem kumba hikai ka kong Bhalang. Bad kida ia sngew

tynnad shisha shisha iakata ka ru'om shad pyukhih met dashong. "Oh, kaba la phylla sat kata ka rukom shad", la rkhie ka skhiat" Tangba sngewtynnad patde te ymdei" ka kylli ia baroh. "Haoid" ki ia jubab. "Ine i kong Bhalang te i ba stad shibun, kumno i poi pyrkhath sa kum kane ka jingshad baroh na ka bynta jongngi, i ba phylla bha ine i briew, hala ka bha, hala ka sbun" ki la iaong lang baroh.

Ka Superintendent, ryngkat bad kiwei pat ki nongsumar kila shu peit iapbeij iaka kong Bhalang bad ki khynnah ba haduh katno ka lah ban hikai iaki. "Ka ba phylla shisha kane ka briew" ka ong kata ka khliehduh haki nongsumar, "Ym pat ju don kiwei pat ki briew ki ba klo met bad mynsiem ban wan iarap iangi kum ba wan iarap kane ka kong" la ong biang ka khliehduh.

"Haoid kein, ngi dei ban sngewnguh shisha iaka, ia ka rukom hikai jongka naka bynta ka jingbha jongki khynnah" la bynrap ktien ki nongsumar. "Ngi long kiba donbok shibun ban ioh kum kane ka kong hapdeng jongngi, peit ki khynnah ruh katno ki ia kmen bad sngew tyinnad iaka" ki da ia ong biang.

LYNNONG-9

Baroh shi janmiet kita ki khynnah ki ialap sah iaka jing sngew tyinnad jong kata ka jingshad. Ka Witawan, ka khynnah ba kyllut ka la ong, "Ngam ju tip mynno mynno ruh ban don ba hikai shad da shong, bad ngam ju mutdur ruh ba ngan ioh lad ban shad da shong" ka pyngkut.

Kiwei ruh ki la ia mynjur lang, kida kyrmen ba ka kong Bhalang kan nym jah syndet mar iadep hikai shad iaki.

Jan man la ka sngi ka kong Bhalang, ka hikai iaki shiteng kynta, kam ju hikai palat iakata namar ba

kam kwah iaki ba kin thait. Hynrei ka kwah iaki ba kin shim iakata ka por hikai shad kum shi bynta na ka ba hikai skul. Bad da kumne kine ki khyannah ki la khamlah ban pynkhih iala ki ktı ki kjat. Ka long kumba leh exercise man la ka sngı. Bad ki shait sngew pynnod lada kata ka shitteng kynta kan kut noh.

Kı sngı ki ia ki la nang iaid bad ymlap ba ioh-sngew ki lah kynjoh sha ki aiom synrai. Ka aiom synrai ka long ka aiom kaba sngew tyndad tam namar ba haka jylla jongghi hi baroh kawei ka ju rakhe ia kane ka samoi synrai, da kaba pynlong bunjait ki jing ia lehkal kynthup iaka Shad Nongkrem, shonglieng prem-miet hapoh syrngiew u Bnai ha Nanpolok, ka iakop kiwai dohkha na wah Umiam, iakop king lieng ha Umiam bad bunjait kiwei kiwei de ki jait jingialehkal kaba kynthup ruh iaka iakop bam sohmynten, thufıg dieng, pynkhuid shnong, bad bunjait kiwei kiwei de ki jait jingialehkal.

Ka khlehduh kam da kwah eh ban ialam than iaki sha ka jaka ba jngai, hynrei ryngkat bad ki jingpynbor ki nongsumar bad ka kong Bhalang, ki la iarai ban ialam peitkai da ka shad Nongkrem Kito ki bym imat patde mynta ka kynti, kim kwah leit shuh." Ieh ym lei lei, ia leit tang maphi ruh biang hi, ngin sa ialeit pat mangi haka wei ka por" ki la tyrwa sbun.

Kumta la ialam tang kito kiba kwah ban leit. Katno ki la iaroh ia kata ka jingshad, naba ka pher na ka shad sukmysiem. Kane kadei ka shad niam, ba ju shad tang da ki samla khuid bad ki Thei sotti, bad kumjuh ruh lada ki leit shad ki hap ban pyndep lai sien lai wat. Hynrei lade kim sngew lah ki ju leit shad tang shisien. Kane kadei ka Shad niam namar ba ka Syiem Sad ruh ka shad, ki nongbud nongrap ka Syiem pat ki pynda shatri iaka, haba ka shad. Ynda wan phai pat ki la iawan thied pai na Nongkrem.

Hynrei ia kiwei kiwei pat ki jait jingialehkai ki khlem leit ialam shuh namar ba jynjar ban niah iaki shaki jaka ba paldah. Ka Khliehduh kata ong iaki "Nga tharai katto te phi lah iakmen bad angewthuh bha shaphang ka shad khasi yndei? naba ka dei ka shad jongngi ki khasi khara". "Haoid kong" ki ia jubab lang baroh "Ngi la sngew nguh shibun eh iaka jingsbun jongphi ban ialam peitkai iangi, ka long kaei kaei kaba sngew tynnad tam, namet khlem maphi bad baroh ki nongsumar ngin nym poi shano shano ruh" ki jubab donakor.

Te mynta ka snem ngan nym ialamkai shuh shano shano ruh, ba phi lah dei sa ka por khrehkot bad minat thop ioh phi ia pheil, Hynrei nga kyrmen skhem ba phin nym iasah klass hynrei phin iakiew joit joit shaphrang" la pyngkut ka Khliehduh.

LYNNONG—10

Ha kawel ka angi ba rang bha ka bhong, shibun ngut ki doktor kynthai bad shynrang ki la ia leit hangta. Mar iarung maki kita ki khyinhah ki la ia khublei lut. "Khublei doktor" ki la ia ong lang, "Khublei ia phi baroh" jubab ki doktor.

Kine ki doktor ki dei kiba la ju leit peit ia kine ki khyinhah shisien shi tarew. Ki leit check up ia ki bad bada ki lap ba kim khlain bha, ki ialam neh iaki sha aspata ban sah kinang ba kin dup ioh ban sumar peit bniah bha ia ki.

Kine ki doktor kiba wan hangta ki da eksamin bniah bha ia ki, ki da kwah shisha ba kin sah sha aspata, khnang ba kin dup ioh ban shna lada i donkam. Bad man ba ki wah reh kim ju wan thylli kti, ki da wan rah rneng iaki, "Kumao ki long ki khaui ki pyasa jong ngi, ia shait ki ia khlain ne kumao?" kylii ka Doktor Annette. "Ngi iabit hi doktor" ki jubab.

"Ki hep ki para jong nga pat kumno ki long, ki la lah ban ia mareh thong ne em?" kylli pat ka doktor Shira ia ki khynnah ba dkoh. "Ngi te kumne phi doktor, shano yn lah ban ia mareh thong, wat tang ban iaid bha ruh ym pat lah" ki jubab ki jong ka Skhiat bad ka Dina.

Ka doktor Laloo pat beit beit ka leit sha kamra badon kiba matlah, ka da peit ka shwa ia ki aiu ki leh shwa ba kan kren ia ki. Ka iohi ba kine ki khynnah ki da pynleit jingmut minot thop ha la ki jingpule. Ka jingpule jong ki ka long kaba pher. Ki shu tba da la kti ia ki dak bad ki sa sngewthuh bad lah ban pyn-ia pher ia ki.

Kine ki dak na ka bynta kiba matlah, lah da shna kyrpang khnang iaki, ba kiba matlah kin suk ban wad ne tba iaki. Kine kiba matlah pat ki don la ki jong ki sap ba pher, ki nang bha ban rwai ruh, ki don ki sur ba sngewthiang. Bad ki doktor haba ki leit hangta, ki shait smat phah rwai ia ki, katba ki dang shongkai dihsa bad ki nongsumar bad ka Khliehduh de.

Ki da iaroh shibun ia ka sap jong kine ki khynnah bad ong, "Ah, ki bapli, jin ynda dei kiba imat katta ki lah ioh ban leit rwai kylleng kylleng" ki da sngewsynei artat ia ka apot jong kine ki khynnah. "Super, phi wat duh jingkyrmen na ka bynta kine ki khun ki jong phi hangne, ngi ngeit skhem lada don bun ki briew kiba aiti mon sngewbha ia la ki khmat te kine ki khynnah kin sa iohlad ban peit biang" la ong ka Doktor Laloo.

Bad shwa ban mih noh nangta, ki da khublei ia kita ki khynnah na ka bynta ki jingai sngewbha jongki, ba ki shna da la ki kti lajong. "Khublei shibun iaphi baroh, ngi kyrmen ba ha kawei ka sngi phin sa lah ban iohi lem kum ma ngi, mynta ngin ia leit noh ngin sa ia shem pat." La iaong lang ki doktor baroh bad leit phai biang sha la ki jong ki jong ki aspata.

Ka sngi bakhraw ia ki ka la poi, haba baroh shi tyllup ka pyrthei ka rakhe pyndonburom ia ka sngi jong kiba anna antu, ba don jingduna ha ki dkhot met, ka ba ju tip kum ka "World Disabled Day." La ju rakhe ia kane ka sngi man la ka snem, ha man la ka sngi u Blei balai jong u bnai Lber. (3rd Synday of March).

Ha kane ka sngi ju wan shibun ki paidbah ryngkat ki kynrem ki lyndan jong ka jylla, ban pynkynmaw burom ia kane ka sngi. Kum ha kane ka sngi ju don ki jingken da ki nongsumar bad nongpyniaid ia kane ka skul, iing sah. La ju plie ia kum kane ka sngi rakhe pyndon burom da ki heh ki hain ka sain hima sima, ryngkat bad ka kren iaroh ia ka jinglah jong ki nongpyniaid. La don ruli ka jingwai pdiang sngewbha da ki khynnah jong kane ka skul.

La kren iaroh da u Kongsan bad u Shongknor ia ki rukom pyniaid ryngkat bad ki jingtrei shitom ban pyrshang katba kot ka bor ban pynbiang ia ki tiar ki tar na ka bynta kine ki khynnah baroh. Ki da iaroh eh khamtam ia ka mynsiem ba jynsur jong ki, kaba la lah ban pynlong kum kane ka jait skul bad ka iingshong iingsah.

U Kongsan u la ong "Ngi dei ban sngewnguh shibun eh ia kine ki nongpeit nongsumar, kiba la ri la sumar kyndong ia kine ki bapli ki barit ki jongngi. Khamtam niulei, kiba dang kum u Ashok bad u Prem ki khyllung ba matlah" bad don jingduna ka jingsngewthub.

Kum ha kane ka sngi la don ki jingsam sngewbha ia kine ki khynnah skul, ba kin ia kmen. Bad u Kongsan u la pynkut ia ki jingken jong u da kaba ong, "Jar laka bhah, ngin bret shano."

DA I JUH I NONGTHOH

1. Tạng Maphi Namar Jongnga.
2. Ngam Banse.
3. Kì Sohkyrdot Ka Jingieit.
4. Help Book On "Our Country And The World" For Class V.
5. Jar La Ka Bhah.
6. Ngan Iap Namar Jongphi. (Ban Dang Mih).

Sngewbha Rung Ha :—

"Khasi Book Stall". Room No.. 38..

Synod Complex. Shillong Super Market.
Hạngne Phi Lah Ban Ioh Bun Jait Kì Kot Skul
Bad College. Kì Novel Khasi. Kì Help Book
Na Ka Bynta Kì Khynnah Skul Bad College
Bad Kiwei Kiwei De.

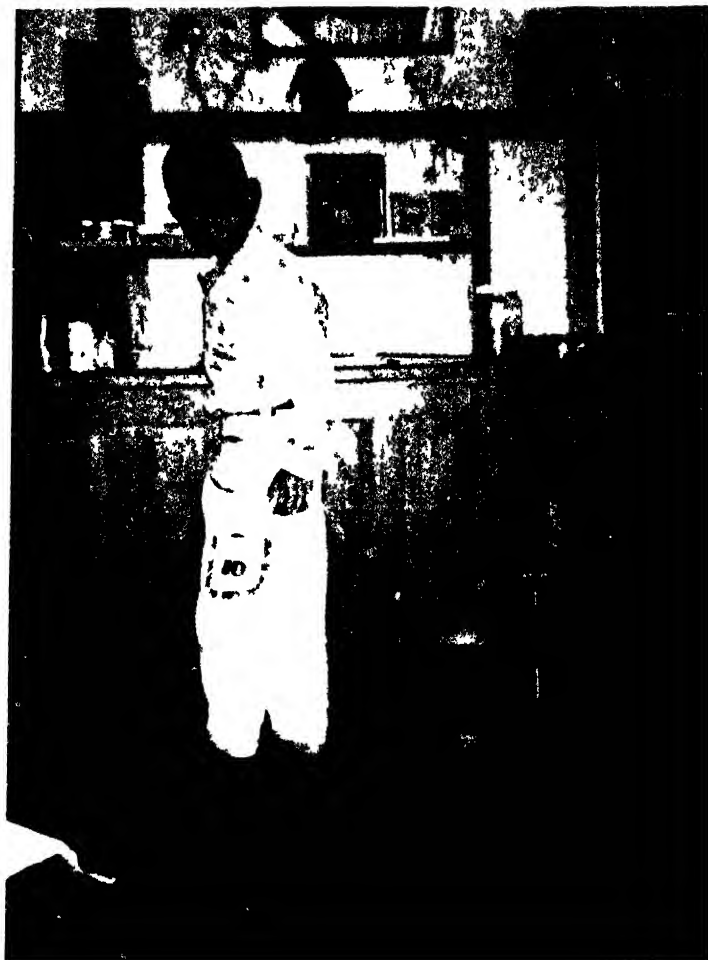
Lq Pynphriang Da Ki :—

"Laloo Brothers".

Umsohsun, Shillong-793001, Meghalaya

**La Mana Ban Aiwai Ia Kane Ka Kot. Lada Lap
Ia Kino Kino Kì Ba Leh Pyrshah, Yn Pynshitom
Iaki Kat Kum Ka Ain.**

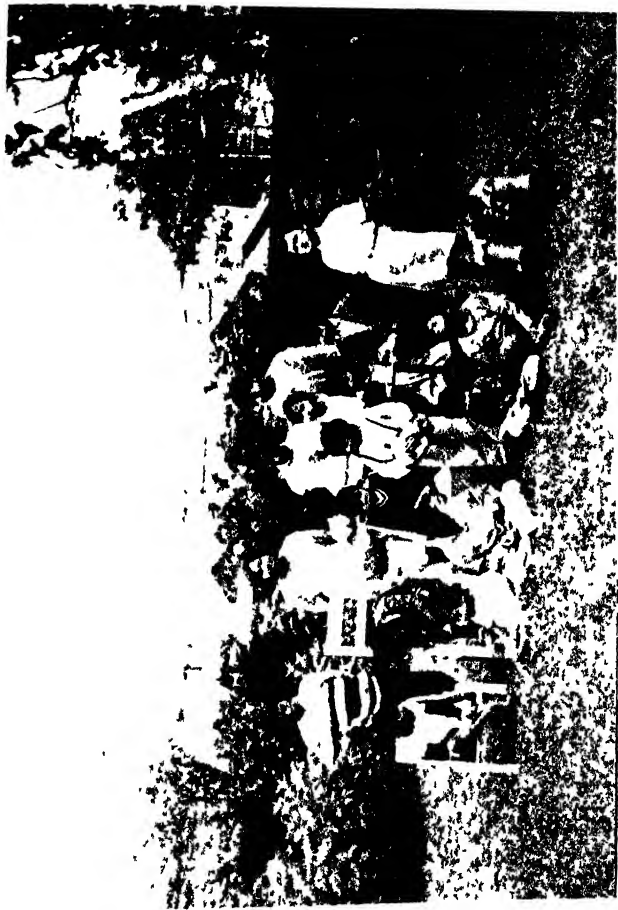
Dor. Rs..10.



BA LONG KUMBA DUNA. (HYPER-ACTIVE)
..... Riju

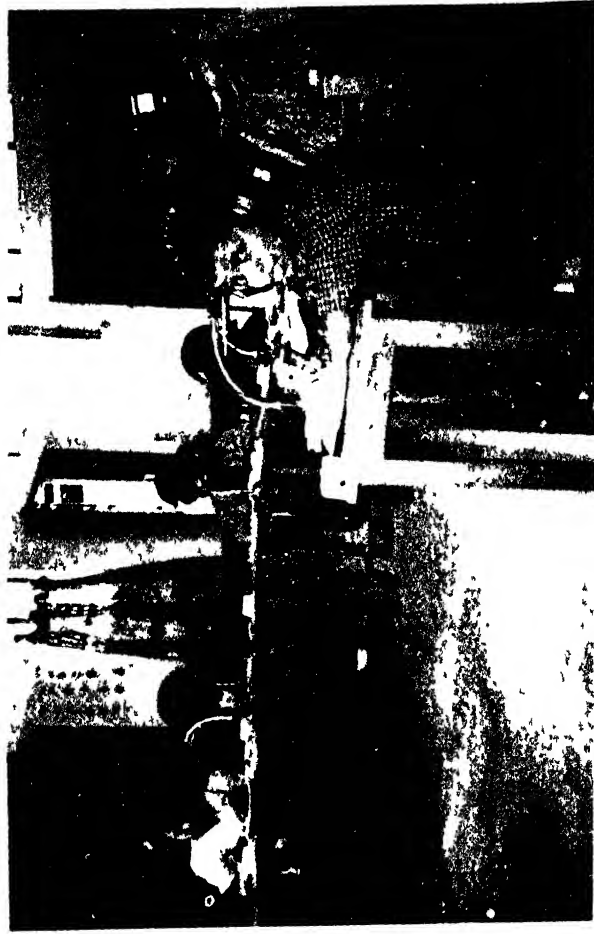


BA MATLAH..(BLIND) PYNHIKAI PULE
Ashok bad ka Khliehduh.

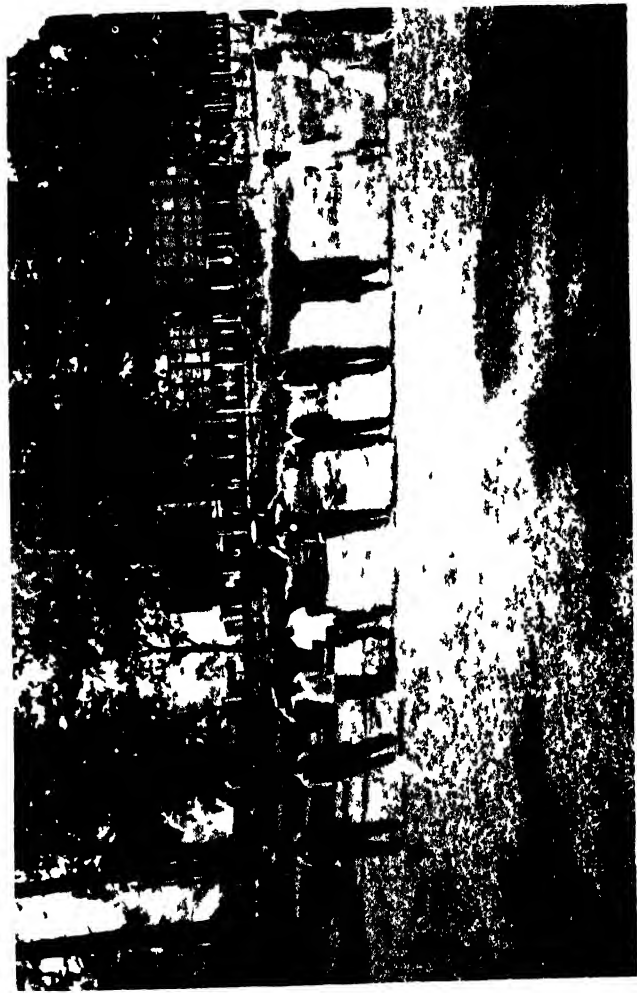


JONG BAROH LANG

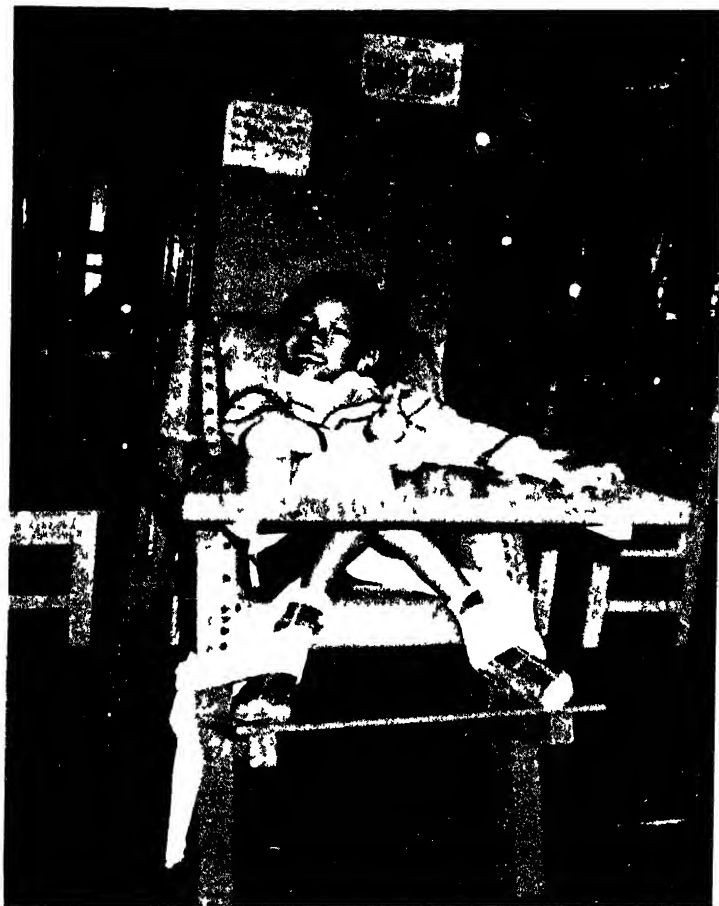
.....Group



KYLLUT... (DEAF)..... Minette, Tulsi, Witawan, Padma,
Kyrishan, Pynshngain.



BA DON JINGDUNA LAMBIEJ (MENTALLY RETARDED).....
Group Race



BYMLAH IAIDBHA BA DUNA KI KJAT
(SPASTIC).....Rapbor.



BA KYLLUT. DANG PYRSHANG DA KI TIAR BAN PYNIOHSN.
GEW.....(HEARING AID TEST)Bahun.



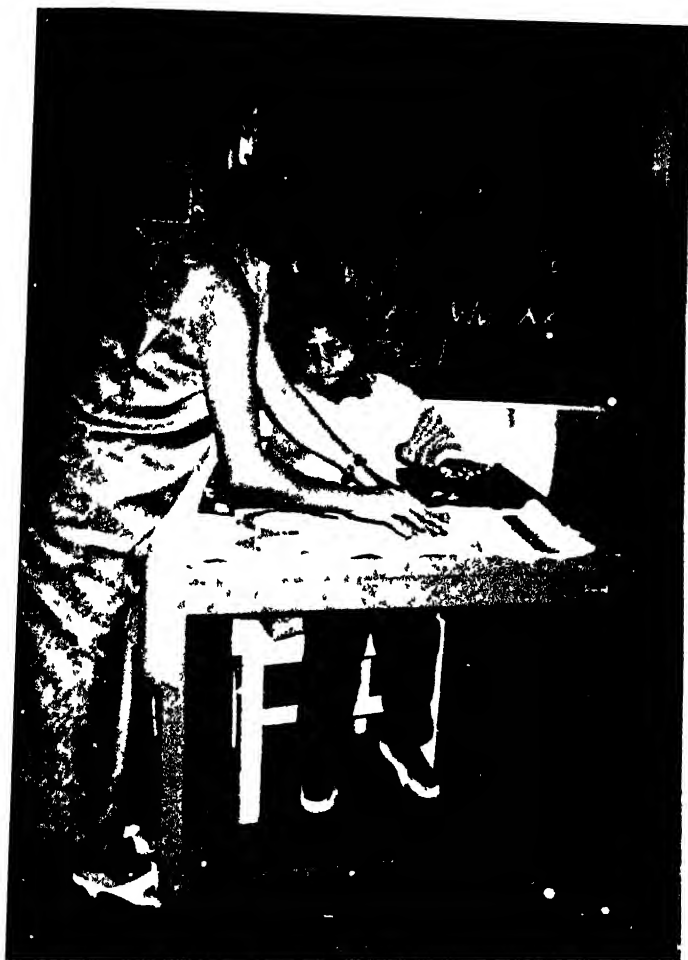
KHLEHLANG BAROH KIBA DON HA IINGSAHGroup



BA DON JINGDUNA LAM
BIEJ...(MENTALLY RETARDED)..... Tyllilang



POR HIKAI PULE BAD THOH IA KIBA KYLLUT. (TEACHING
THROUGH HEARING AIDS)..... Witawan, Padma, Wanshwa, Linda,
Kyrshan, Pynshngain.



BA MATLAH" (BLIND) PYNTBA DAK
Ashok bad Kong Bhalang



**BYM LAH IAID BHA BA DUNA KI KJAT
(SPASTIC)Group**



**BYM LAH LAID BHA BA DUNA KI KIAT (SPASTIC).....Group
Rapor, Anand.**



KHLEH LANG BAROH.....Nanda, Roopa,
Lucy, Chacha bad Paralok.

Rung ha :

ANKA ELECTRONICS

Opp Super Bazar

G.S. Road Shillong

MEGHALAYA - 793001

Na ka bynta kine hi tiar harum .

- 1 Electronics Parts, Booster, Stabilizer,
ANTENA.
2. Mekasonic Speakers & P A System
(Rock - 2000)
3. Guitar Amplifier, P.A. Network, Stereo
Network.
4. Microphone, Head phones, Mixer;
Cables, Jack etc.

**Wan ban ia kynduh hi ba phin tip kham bulah ia ki
jingkwah bad jingdon kam jongphit!**

Sngewbha wan rung ha

“New Fashion Tailors”

Umsohsun Shillong - 1

Hangne ngi suh ia ki Jainsopti
jong ki Khynnah Kynthei. Ia ki
Jainphong, jong ki Khynnah Shyn-
rang bad ia ki Sut jong ki Rangbah
de kumjuh ha ka dor kaba bit.

With Best Compliments

"BIJOYA"

G. S. Road Shillong - 1

MEGHALAYA

Dealers In :

**Sarees, Shawls, Cardigans, Pullovers, Readymade
Garments Etc Etc.**

With Best Compliments

**"ZHEN ZHEN" BEAUTY PARLOUR
FOR LADIES ONLY**

Wahingdoh Shillong - 1

Meghalaya

**For all Kinds of Perming, Facial.
Bleaching, Hairdye, Manicure
etc.**

Sngowbha wan rung ha :

"SOOPER SHOES"

G.S. ROAD SHILLONG - 1

Meghalaya

Nangne phin ioh bunjait ki Juti
Khynnah Kynthei bad
Shynrang - Rangbah bad
bunjait ki Slippar de.

Please Step In :

**"KOHINOOR EMBROIDERIES
CENTRE"**

Umsohsun Shillong - 1

MEGHALAYA

Specialised In:-

*Jainsem, Kurta, Lungi, Tapmohkhlleh, Saree,
Mekhla, School Badge Etc Etc.*

Sngewbha wan rung ha :

"ESML HAIRCUTTING SALOON"

Umsohsun Shillong - 1

Meghalaya

PROPRIETOR MR. E. SHABONG.

**Hangne Ngi Pynkhap Shniuh. Pynai
Rong Iong la U Shniuh, Khi Tmain
Bad Kiwei Kiwei De Ki Jingdonkam,
Kat Kum Ka Jingkwah Jongki Cus-
tomer.**

With best compliments

State Central Library
Government of Meghalaya
Shillong.

"PARTY DECORATORS"

House of Hiring

Phone : 25572

Umsohoun Shillong - 1

All Types of Crockeries, Chairs
Tables, Utensils, Camping Kits,
Electrical Goods and Many Others
are Available Here on Hire.

We also Undertake Catering for
Parties, Etc.

CHECKED

State Central Library
Shillong.

Dor...Rs..10